



**PSO 2018/4/22**

Urząd Miejski w Pszczynie

Wpł. DNWA 2017-06-19

15129

liczba zał. ....

podpis *Pastuch*

*ZJP Chiel*

**Formularz zgłoszeniowy**

**projektu do Pszczyńskiego Budżetu Obywa**



Uwaga: Wypełnienie punktów 1-8 jest obowiązkowe.

*GK*

**1. Tytuł projektu**

**"Blżej i bezpieczniej do centrum miasta" -budowa chodnika dla pieszych od wylotu z ul. Bratków na osiedlu Piłsudskiego do mostku na Pszczynce za młynem.**

**2. Kategoria zgłaszanego projektu (Proszę podkreślić kategorię)**

**Projekt ogólnogminny**

**Projekt lokalny - osiedlowy lub sołecki**

(kwota jednego projektu – maksymalnie do 100 000 zł)

(kwota jednego projektu – maksymalnie do kwoty wyliczonej dla danej jednostki pomocniczej)

Osiedle Piłsudskiego w Pszczynie

(proszę wpisać nazwę osiedla lub sołectwa, w którym realizowany ma być projekt)

**3. Szacunkowe koszty projektu .....**

**55 400 zł brutto**

**4. Kontakt do autorów projektu:**

Imię i nazwisko, adres zamieszkania	Kontakt (e-mail, telefon)

**5. Lokalizacja, miejsce realizacji projektu** (Proszę opisać miejsce albo obszar, w którym ma być realizowany)

Projekt ma być zrealizowany na osiedlu Piłsudskiego na obszarze działek gminnych (głównie działka nr 1201/41) obejmujących obrzeża Parku Dworcowego pomiędzy wylotem z ul. Bratków w kierunku mostku na Pszczynce, znajdującego się na tyłach młyna tj. siedziby firmy Młynex.

**6. Opis projektu** (Proszę opisać, co dokładnie ma zostać wykonane oraz wskazać główne działania związane z realizacją projektu. Opis powinien zawierać nie więcej niż 400 słów).

W ramach projektu ma zostać dokonana przebudowa istniejącej ścieżki dla pieszych, łączącej wylot z ul. Bratków na osiedlu Piłsudskiego z mostem na Pszczynce na tyłach młyna, biegnącej w kierunku centrum miasta. Istniejąca ścieżka została wykonana systemem gospodarczym przez okolicznych mieszkańców i ze względu na położenie częściowo na grząskim terenie jest mocno zdeformowana i często w niektórych miejscach stoi woda, co bardzo utrudnia bezpieczne korzystanie z niej przez pieszych. Mimo to korzysta z niej wiele osób, nie tylko mieszkańców osiedla Piłsudskiego, gdyż istotnie skraca czas dojścia do centrum miasta i unika się konieczności chodzenia ruchliwą ul. Narcyzów, pozbawioną chodnika. Ścieżka ma długość ok 90 mb i w najniższym miejscu przebiega ponad wąskim ciekim wodnym, który przepływa przez stary betonowy przepust o średnicy ok 60 - 80 cm. W związku z takim przebiegiem ścieżki będzie prawdopodobnie wymagane pozwolenie wodno -prawne. Ścieżka przebiega przez działki należące do gminy, ale w większości znajdujące się w obrębie tzw. Parku Dworcowego, w związku z czym może wystąpić konieczność uzyskania zgody konserwatora na wykonanie prac.

Założenia projektowe nowego chodnika:

1. Długość ścieżki około 90 mb.
2. Szerokość 150 cm
3. Nawierzchnia z kostki brukowej w obrzeżach.

Zakres wymaganych prac:

I. Wykonanie prac przed rozpoczęciem projektowania:

1. Mapa do celów projektowych.
2. Badania geologiczne oraz określenie warunków gruntowo - wodnych podłoża gruntowego.

II. Wykonanie dokumentacji:

1. Projekt Budowlany ścieżki i przepustu.
2. Projekt Wykonawczy ścieżki i przepustu.
3. Przedmiary i kosztorysy.
4. Specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót.

III. Wykonanie fizyczne ścieżki wraz z przepustem:

- rozbiórka istniejących płyt;
- wykonanie nowego przepustu wodnego na cieku wodnym przecinającym ścieżkę;
- wykonanie podbudowy oraz położenie kostki brukowej wraz z umacniającymi ją obrzeżami.

**7. Uzasadnienie** (Proszę napisać, jaki jest cel realizacji projektu, jakiego problemu dotyczy i jakie rozwiązania proponuje, a także uzasadnić, dlaczego projekt powinien być zrealizowany i w jaki sposób jego realizacja wpłynie na życie mieszkańców. Opis powinien zawierać nie więcej niż 200 słów.)

Obecnie z istniejącej ścieżki - mimo jej fatalnego stanu technicznego - korzysta wiele osób, nie tylko mieszkańców osiedla Piłsudskiego, gdyż znacznie skraca ona drogę i czas dojścia do centrum miasta zamiast dojścia ulicami Narcyzów i Katowicką lub ul. Parkową i Dworcową. Poza tym pozwala ona uniknąć niebezpiecznego poruszania się po ul. Narcyzów, gdyż tak jak pozostałe ulice na osiedlu Piłsudskiego -poza ul. Hallera- pozbawiona jest chodnika. Obecny stan techniczny ścieżki nie pozwala na korzystanie z niej osobom mającym problemy z poruszaniem się, matkom z wózkami dziecięcymi



czy osobom na wózkach inwalidzkich. Budowa nowego bezpiecznego chodnika umożliwi zwiększenie na nim ruchu osobowego pieszego, a krótki, bezpieczny czas dojścia z osiedla do centrum miasta – ok 5 min.- przekona wielu mieszkańców osiedla do pozostawienia samochodu w garażu, co wpłynie dodatkowo pozytywnie na poprawę czystości naszego powietrza.

**8. Beneficjenci projektu** (Proszę wskazać, jakie grupy mieszkańców skorzystają z realizacji projektu z uwzględnieniem kryteriów: społeczno-zawodowego, wieku, płci, miejsca zamieszkania itp. Opis powinien zawierać nie więcej niż 100 słów.)

Beneficjentami projektu będą mieszkańcy Pszczyny, głównie osiedla Piłsudskiego i osoby zmierzające z centrum Pszczyny na obrzeża miasta poprzez osiedle Piłsudskiego lub odwrotnie. Z ścieżki będzie mogła korzystać znacznie większa liczba osób niż dotychczas, zwłaszcza osoby starsze, zniedołężniałe lub poruszające się o kulach, matki z wózkami dziecięcymi czy osoby poruszające się na wózkach inwalidzkich; aktualnie jest to niemożliwe. Również nowy chodnik umożliwi bezpieczne dojście do centrum miasta np. do Pszczyńskiego Centrum Kultury czy Parku Zamkowego przedszkolakom z Przedszkola nr 4, mieszczącego się przy ul. Narcyzów, gdyż za mostkiem na Pszczynce istnieje ścieżka dla pieszych wzdłuż Pszczynki w kierunku tych obiektów.

**9. Szacunkowe koszty projektu** (Proszę uwzględnić wszystkie składowe części projektu oraz ich szacunkowe koszty).

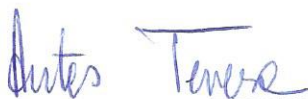
Składowe części projektu	Koszt brutto
1. Dokumentacja projektowa: Projekt Budowlany ścieżki i przepustu, Projekt Wykonawczy ścieżki i przepustu. Przedmiary i kosztorysy, Specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót	8.000 zł
2. Wykonanie mapy do celów projektowych oraz badania geologiczne i określenie warunków gruntowo – wodnych gruntu	1.800 zł
3. Pozwolenia wodno -prawnego o ile będzie potrzebne	2.300zł
4. Wykonanie fizyczne ścieżki wraz z przepustem.	43.300 zł

**Łącznie: 55 400 zł brutto**

**10. Dodatkowe załączniki (nieobowiązkowe):**

- a) zdjęcie/a dotyczące zgłaszanego zadania – w załączeniu;
- b) mapa z zaznaczeniem lokalizacji zgłaszanego projektu – w załączeniu;
- c) inne, istotne dla zgłaszanego projektu (oferty handlowe) - w załączeniu dwie oferty złożone w formie elektronicznej

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez członków Komisji do spraw weryfikacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2016, oraz pracowników Urzędu Miejskiego w Pszczynie i jednostek organizacyjnych Gminy Pszczyna dla potrzeb niezbędnych do wdrożenia Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2016, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity 2014, poz. 1182 z późn. zm.). Wiem, że podanie danych jest dobrowolne oraz że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Administratorem danych osobowych jest Gmina Pszczyna, Rynek 2.



-----  
Czytelne podpisy autorów projektu





Zdjęcia istniejącej ścieżki: u góry -wylot z ul. Bratków; na dole- w pobliżu mostku na Pszczynce





Istniejąca ścieżka na mapie Google

## Teresa Antes

---

**Od:** "Maciej Markiel (MaksiPlan)" <markiel@maksiplan.pl>  
**Data:** 16 czerwca 2017 12:35  
**Do:** "Teresa Antes" <antest@o2.pl>  
**Temat:** RE: wycena

Witam.

Dotyczy: złożenia oferty dla przebudowy istniejącej ścieżki dla pieszych, łączącej wylot z ul Bratków z mostem na Pszczyńce w okolicach młyna, biegnącej z osiedla Piłsudskiego w kierunku centrum miasta.

- I. Założenia projektowe:
  1. Długość ścieżki około 90 mb.
  2. Szerokość 150 cm
  3. Nawierzchnia kostka brukowa w obrzeżach.
  4. Przebudowa istniejącego przepustu.
  
- II. Dokumentacja projektowa winna zawierać:
  1. Projekt Budowlany ścieżki i przepustu.
  2. Projekt Wykonawczy ścieżki i przepustu.
  3. Przedmiary i kosztorysy.
  4. Specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót.
  
- III. Przed rozpoczęciem prac projektowych potrzebne są:
  1. Mapa do celów projektowych.
  2. Badania geologiczne oraz określenie warunków gruntowo – wodnych podłoża gruntowego.
  
- IV. Wykonanie fizyczne ścieżki wraz z przepustem.

Koszty wykonania II + III = **8.000,00** zł netto + 23% VAT. Nie wliczono pozwolenia wodno prawnego jeśli będzie potrzebne (cena około **2.000,00** zł netto)

Koszt wykonania IV = około **60.000,00 – 80.000,00** złotych netto + 23 % VAT.

Pozdrawiam  
Maciej Markiel

**From:** Teresa Antes [mailto:antest@o2.pl]  
**Sent:** Monday, June 12, 2017 9:52 PM  
**To:** Maciej Markiel (MaksiPlan)  
**Subject:** Re:

Witam również

i przesyłam zapytanie.

Będę wdzięczna za odwrotne złożenie oferty. Zrobiłam też kilka zdjęć istniejącego stanu ścieżki, ale panu chyba nie będą potrzebne?

Teresa Antes

**From:** Maciej Markiel (MaksiPlan)  
**Sent:** Monday, June 12, 2017 12:26 PM  
**To:**

Witam.

Zgodnie z rozmowa telefoniczna przesyłam maila zwrotnego.

Pozdrawiam

Maciej Markiel

tel. 604 788 391

mail: [markiel@maksiplan.pl](mailto:markiel@maksiplan.pl)

[www.maksiplan.pl](http://www.maksiplan.pl)

## Teresa Antes

---

**Od:** <kosta.kawa@interia.pl>  
**Data:** 17 czerwca 2017 17:15  
**Do:** "Teresa Antes" <antest@o2.pl>  
**Temat:** Re: oferta na wykonanie przebudowy ścieżki- zmiana założeń

Przesyłam nową ofertę na roboty:

1. Wykonanie podbudowy gr35cm oraz położenie kostki brukowej

- ok. 135m<sup>2</sup> x 140zł = 18900,00zł.

2. Położenie obrzeży 6x20x100 na podsypce cementowo piaskowej

- ok. 180mb x 30zł = 5400,00zł.

3. Przebudowa istniejącego przepustu

- ok. 11000,00zł

RAZEM NETTO : 35.300,00zł

Pozdrawiam

Krzysztof Kawa, Doświadczalna 37, Pszczyzna  
Kosta Z.U.H. Krzysztof Kawa

Od: "Teresa Antes" <antest@o2.pl>

Do: kosta.kawa@interia.pl;

Wysłane: 15:08 Piątek 2017-06-16

Temat: oferta na wykonanie przebudowy ścieżki- zmiana założeń

Witam Pana!

Dziękuję za złożoną ofertę, ale proszę o jej weryfikację w związku ze zmianą założeń; wymagana szerokość ścieżki to 150 cm, a nie jak podałam wcześniej – 120 cm. Poza tym proszę o uwzględnienie konieczności wykonania zwiększonej podsypki na odc ok 35 m ze względu na obniżenie terenu. Aktualne założenia projektowe:

Założenia projektowe:

1. Długość ścieżki około 90 mb.
2. Szerokość 150 cm
3. Nawierzchnia kostka brukowa w obrzeżach.
4. Przebudowa istniejącego przepustu.

Serdecznie pozdrawiam ! Teresa Antes



## Zapytanie ofertowe na wykonanie ścieżki dla pieszych

W imieniu Rady Osiedla Piłsudskiego w Pszczynie składam zapytanie na przebudowę istniejącej ścieżki dla pieszych, łączącej wylot z ul Bratków z mostem na Pszczynce w okolicach młyna, biegnącej z osiedla Piłsudskiego w kierunku centrum miasta.

Projekt przebudowy tej ścieżki pragniemy złożyć jako lokalny ( osiedlowy) wniosek w ramach Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego na rok 2018.

Istniejąca ścieżka została wykonana systemem gospodarczym i ze względu na położenie na grząskim terenie jest mocno zdeformowana i często w niektórych miejscach stoi woda, co bardzo utrudnia bezpieczne korzystanie z niej. Ścieżka ma długość ok 90 mb i na ok 1/3 długości przebiega w obniżonym, grząskim terenie. W najniższym miejscu przebiega ponad wąskim ciekim wodnym, biegnącym w zagłębieniu ( rowie). Rów ten ma zróżnicowaną szerokość i głębokość po obu stronach ścieżki; średnia jego głębokość to ok 1,5m, a maksymalna szerokość do 3m. Ciek wodny przebiega poniżej poziomu ścieżki przez betonowy zmurszały przepust o średnicy ok 60 - 80 cm, ponad którym znajduje się podłoże o wysokości ok 90 cm. W związku z takim przebiegiem ścieżki będzie prawdopodobnie wymagane pozwolenie wodno -prawne.

Ścieżka przebiega przez działki należące do gminy ( sprawdzono w Wydziale Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Pszczyna) , ale w większości znajdujące się w obrębie Parku, a więc najprawdopodobniej będzie wymagana zgoda konserwatora na wykonanie prac.

W ramach prac należałoby wykonać:

- demontaż istniejących płyt;
- wykonanie nowego przepustu wodnego dla ciek wodnego;
- wyrównanie terenu w miejscach nadmiernie zagłębionych, zwłaszcza w miejscu nadmiernego obniżenia i jego utwardzenie;
- wykonanie nowej nawierzchni łatwo odprowadzającej wodę deszczową np. z kostki wraz z umacniającymi ją obrzeżami.

Szacunkowa długość ścieżki: 90 mb;

Szerokość 100 – 120 cm – taka aby umożliwiła swobodny przejazd wózka dziecięcego lub inwalidzkiego.

Będę wdzięczna za odwrotne złożenie oferty, którą pragnę załączyć do planowanego wniosku (ostateczny termin złożenia wniosku – do 19 czerwca br).

Teresa Antes

Ul. Różana 17

43-200 Pszczyna

Tel. 664 992 688